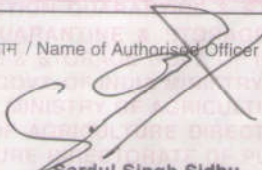

 <p>सत्यमेव जयते</p>	भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA कृषि मंत्रालय / Ministry of Agriculture कृषि एवं सहकारिता विभाग / (Department of Agriculture & Cooperation) वनस्पति संरक्षण, संगरोध एवं संग्रह निदेशालय Directorate of Plant Protection, Quarantine & Storage Website: www.plantquarantineindia.org		पादप स्वच्छता प्रमाण पत्र सं/ PSC No.: 51PC 966111
	पादप स्वच्छता प्रमाण पत्र / Phytosanitary Certificate		निर्यात पंजीकरण सं / E.Reg.No. दिनांक / Date: PSC19Kan2014003 20/06/2014
1. प्रेषक FROM: भारत का वनस्पति संरक्षण संगठन / PLANT PROTECTION ORGANISATION OF INDIA		2. सेवा में / TO:का वनस्पति संरक्षण संगठन Plant Protection Organisation of Vietnam	
परेषण का विवरण / DESCRIPTION OF CONSIGNMENT			
3. निर्यातकर्ता का नाम और पता / Name & address of Exporter OM INDIA TRADING COMPANY PVT.LTD 1004, NIRMAL TOWER, BARAKHAMBA ROAD, NEW DELHI,INDIA 110001		4. परेषिती का घोषित नाम और पता / Declared Name & Address of Consigner TO ORDER NOTIFY : DAI THIEN HA JOINT STOCK COMPANY NO. 03 NGUYEN VAN CU STREET- KA LONG WARD-MONG CAI -QUANG NINH PROVINCE, VIETNAM	
5. परिवहन का घोषित साधन / Declared Means of Conveyance By Sea		6. उत्पत्ति-स्थान / Place of Origin India - INDIA	7. घोषित प्रवेश स्थान/ Declared Point of Entry HAIPHONG,VIETNAM
8. पहचान का चिन्ह / Distinguishing Marks NIL		9. पैकेजों की संख्या तथा विवरण / Number & Description of Packages 4560 PP BAGS	
10. उत्पाद का नाम / पौधों का वनस्पतिक नाम / Name of Product / Botanical name of Plants Sesame Seeds - Seeds, NATURAL WHITE SESAME SEEDS 99/1,99.95% (Sesamum indicum)		11. घोषित मात्रा / Quantity declared 114342.000 Kg	
प्रमाणित किया जाता है कि ऊपर दर्शाए गए पौधे अथवा पौध उत्पाद का निरीक्षण उचित प्रक्रिया द्वारा किया गया और उन्हें संगरोधी नाशीजीवों तथा अन्य हानिकारक नाशीजीवों से वास्तव में मुक्त पाया गया तथा उन्हें आयातकर्ता देश के वर्तमान पादप स्वच्छता नियमों के अनुरूप पाया गया / This is to certify that the plants or plant product described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests and practically free from other injurious pests and they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.			
विसंक्रमण और / या संक्रामक रोग का उपचार / DISINFESTATION AND / OR DISINFECTION TREATMENT			
12. दिनांक Date 23/06/2014		13. उपचार Treatment: Fumigation	
14. रसायन (सक्रिय अवयव) / Chemical (active ingredients) Methyl Bromide		15. स्थिरता तथा तापमान Duration and Temperature: 24 hrs 28°C	
16. सांद्रता Concentration: 32 Grams/M3		17. अतिरिक्त सूचनाएं Additional Information IN-030/MB	
18. अतिरिक्त घोषणा Additional Declaration: 'Invoice no' - O/TC/14/091 'Invoice date' - 20/06/2014 - CONTAINER NO.CBHU-5821470,FCIU-4954373,TCKU-2512096,TEMU-2251186,BEAU-2119742&FCIU-5349417			
19. दिनांक / Date: 04-07-2014		प्राधिकृत अधिकारी का नाम / Name of Authorised Officer  Sardul Singh Sidhu	
20. निर्गम स्थान / Place of Issue: Kandia		प्राधिकृत अधिकारी के हस्ताक्षर और मुहर Signature & Stamp of Authorised Officer	
21. कोड सं. / Code No. 'C' (PPQS) 1(27)		 Stamp of Organisation	